

França – Serviços de gestão da rede de esgotos – 24MC0354AOO-SB-SA- Maintenance des stations de pompage, des stations de relevage et des micros stations d'épuration, de la Ville de Toulouse/ Toulouse Métropole/Centres de Vacances-Années 2025 à 2029

OJ S 214/2024 04/11/2024

**Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal - Anúncio de alteração
Serviços**

1. Adquirente

1.1. Adquirente

Nome oficial: Toulouse Métropole

Correio eletrónico: correspondre@aws-france.com

Forma jurídica do adquirente: Autoridade local

Atividade da autoridade adjudicante: Serviços públicos das administrações públicas

1.1. Adquirente

Nome oficial: TOULOUSE METROPOLE

Correio eletrónico: marchespublics@toulouse-metropole.fr

Forma jurídica do adquirente: Autoridade local

Atividade da autoridade adjudicante: Serviços públicos das administrações públicas

1.1. Adquirente

Nome oficial: Commune de TOULOUSE

Correio eletrónico: marchespublics@toulouse-metropole.fr

Forma jurídica do adquirente: Autoridade local

Atividade da autoridade adjudicante: Serviços públicos das administrações públicas

2. Procedimento

2.1. Procedimento

Título: 24MC0354AOO-SB-SA- Maintenance des stations de pompage, des stations de relevage et des micros stations d'épuration, de la Ville de Toulouse/ Toulouse Métropole /Centres de Vacances-Années 2025 à 2029

Descrição: Le présent marché a pour objet de réaliser la maintenance préventive, corrective et / ou curative ainsi que des prestations de mise à niveau des stations de pompage, des stations de relevage d'eaux usées et de pluviale ainsi que des micros-stations d'épuration de la ville de Toulouse/Toulouse Métropole/centre de vacances. Consultation lancée par un groupement de commandes. L'accord-cadre sera exécuté par l'émission de bons de commande. Chaque lot fera l'objet d'une attribution séparée. Les prestations seront à exécuter sur l'ensemble du territoire métropolitain ainsi que dans les centres de vacances (annexe 1 du CCTP). Cette liste est indicative et permet de dimensionner le marché. Le nombre d'installation est cependant susceptible d'évoluer au cours du déroulement du marché. Cette liste peut être modifiée en cours d'exécution du marché par simple lettre après accord des parties et d'office en cas de fermeture d'établissement suite à restructuration ou acquisition de nouveaux bâtiments. L'accord-cadre est conclu pour une période initiale de 1 an à compter de la date de notification du contrat. Les prestations sont réglées par des prix unitaires. Les prestations seront rémunérées par application aux quantités réellement exécutées des prix unitaires fixés dans le bordereau des prix Les montants estimatifs par période et par lot sont :
Lot 1- Maintenance de Station de relevage/pompage : TOULOUSE METROPOLE Estimation

HT par période (12 mois) : 27 200 euro(s) HT VILLE DE TOULOUSE Estimation HT par période (12 mois) : 120 000 euro(s) HT Lot 2-Maintenance de Micro-Station d'épuration : TOULOUSE METROPOLE Estimation HT 1ère période (12 mois) : 52 900 euro(s) HT VILLE DE TOULOUSE Estimation HT 1ère période (12 mois) : 29 700 euro(s) HT Les montants maximums par période et par lot sont : Lot 1- Maintenance de Station de relevage/pompage : - Toulouse Métropole : 60 000 euro(s) HT - Commune de Toulouse : 120 000 euro(s) HT Lot 2- Maintenance de Micro-Station d'épuration: - Toulouse Métropole : 20 000 euro(s) HT - Commune de Toulouse : 70 000 euro(s) HT

Identificador do procedimento: ca33306c-b6c3-4e58-8891-aab8e426bfb3

Identificador interno: 24MC0354AOO

Tipo de procedimento: Aberto

O procedimento é acelerado: não

2.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Serviços

Classificação principal (cpv): 90480000 Serviços de gestão da rede de esgotos

Classificação adicional (cpv): 90480000 Serviços de gestão da rede de esgotos

2.1.2. Local de execução

Endereço postal: Les prestations seront à exécuter sur l'ensemble du territoire métropolitain ainsi que dans les centres de vacances (annexe 1 du Cctp)

Cidade: Toulouse Metropole

Código postal: 31000

Subdivisão do país (NUTS): Haute-Garonne (FRJ23)

País: França

2.1.4. Informações gerais

Informações adicionais: Une visite sur site est obligatoire et sera organisée. Les conditions de visite sont les suivantes : Les visites s'effectueront le mercredi 16 octobre 2024 à partir 09h30 et débuteront par le site suivant: Piste de moto Daniel Pescheur (coordonnées ci-dessous).

Les candidats sont priés de prendre connaissance des éléments suivants : Sites représentatifs à visiter : Piste de moto Daniel Pescheur Adresse : 28 Chemin de la Saudrune 31100

Toulouse Métropole Type d'installation : Micro-station d'épuration Stade Georges Aybram

Adresse : 8 rue Ernest Dufer 31300 Toulouse Type d'installation : Station de pompage

arrosage terrains de sports Stadium Adresse : 1 allée Gabriel Biénès 31000 Toulouse Type

d'installation : Station de relevage Eu L'offre d'un candidat n'ayant pas fait la visite se verra

déclarer irrégulière. Certificats de qualifications et/ou de qualité demandés aux candidats : -

Les habilitations électriques adéquates, en cours de validité, pour l'exercice des prestations

objet du marché : Br, B1, B1v. -Au moins 2 opérateurs devront disposer du Certificat

d'Aptitude à Travailler en Espaces Confinés concernant la production et la distribution d'eau

potable ou la collecte et le traitement des eaux usées nécessité par l'exercice des prestations

objet du marché

Base jurídica:

Diretiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivos de exclusão

Motivos de exclusão puramente nacionais: « Le candidat individuel, ou chaque membre du groupement, ne doit pas entrer dans l'un des cas d'exclusion de la procédure de passation prévus par le code de la commande publique.

5.1. Lote: LOT-0001

Título: Maintenance des stations de relevage

Descrição: Maintenance des stations de relevage/pompage

Identificador interno: 01

5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Serviços

Classificação principal (cpv): 90480000 Serviços de gestão da rede de esgotos

Classificação adicional (cpv): 90480000 Serviços de gestão da rede de esgotos

Opções:

Descrição das opções: Le contrat prévoit la possibilité de confier ultérieurement au titulaire du marché un ou plusieurs marchés ayant pour objet la réalisation de prestations similaires

5.1.2. Local de execução

Endereço postal: Les prestations seront à exécuter sur l'ensemble du territoire métropolitain ainsi que dans les centres de vacances (annexe 1 du Cctp)

Cidade: Toulouse Metropole

Código postal: 31000

Subdivisão do país (NUTS): Haute-Garonne (FRJ23)

País: França

5.1.3. Duração estimada

Data de início: 01/01/2025

Duração: 12 Meses

5.1.4. Renovação

O adquirente reserva-se o direito de efetuar aquisições adicionais ao contratante, tal como descrito no presente documento: L'accord-cadre est reconduit tacitement jusqu'à son terme. Le nombre de périodes de reconduction est fixé à 3. La durée de chaque période de reconduction est de 12 mois. La durée maximale du contrat, toutes périodes confondues, est 4 ans

5.1.6. Informações gerais

Trata-se de um concurso recorrente

Descrição: Courant année 2029

Participação reservada: A participação não está reservada.

Há que indicar os nomes e as qualificações profissionais do pessoal encarregado da execução do contrato: Não é exigida

Projeto de contratação pública não financiado por fundos da UE

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): sim

Informações sobre anúncios anteriores:

Identificador do anúncio anterior: 593046-2024

5.1.7. Contratação estratégica

Abordagem para reduzir os impactos ambientais: Outros

5.1.9. Critérios de seleção

Critério:

Tipo: Competência para o exercício da atividade profissional

Descrição: -Déclaration sur l'honneur pour justifier que le candidat n'entre dans aucun des cas d'interdiction de soumissionner. -Renseignements sur le respect de l'obligation d'emploi mentionnée aux articles L. 5212-1 à L. 5212-11 du Code du travail

Utilização deste critério: Utilizado

Critério:

Tipo: Capacidade económica e financeira

Descrição: -Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les prestations objet du contrat, réalisées au cours des trois derniers exercices disponibles

Utilização deste critério: Utilizado

Critério:

Tipo: Capacidade técnica e profissional

Descrição: -Déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des trois dernières années. -Liste des principales prestations effectuées au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire. Elles sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration du candidat. -Indication des titres d'études et professionnels de l'opérateur économique et/ou des cadres de l'entreprise, et notamment des responsables de prestation de services ou de conduite des travaux de même nature que celle du contrat. -Déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le candidat dispose pour la réalisation du contrat. -Tout moyen permettant d'apprécier les capacités techniques et professionnelles du candidat à réaliser ces prestations

Utilização deste critério: Utilizado

5.1.10. Critérios de adjudicação

Critério:

Tipo: Qualidade

Descrição: Valor técnico au vu du mémoire technique élaboré par le candidat

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (pontos, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 30

Critério:

Tipo: Qualidade

Descrição: Performances environnementales au vu du mémoire technique élaboré par le candidat (Stockage et traitement des déchets, gestion des risques de pollution, moyens pour assurer la propreté du chantier, motorisation des véhicules)

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (pontos, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 10

Critério:

Tipo: Preço

Descrição: Prix des prestations

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (pontos, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 60

5.1.11. Documentos do concurso

Endereço dos documentos do concurso: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1533526>

Canal de comunicação ad hoc:

Nome: AW Solutions

5.1.12. Condições do concurso

Condições de apresentação:

Apresentação por via eletrónica: Necessário

Endereço para apresentação: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1533526>

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: francês

Catálogo eletrónico: Não autorizado

Variantes: Não autorizado

Os proponentes podem apresentar mais do que uma proposta: Não autorizado

Prazo para a receção das propostas: 15/11/2024 12:00:00 (UTC+1)

Prazo até ao qual a proposta tem de permanecer válida: 4 Meses

Informações sobre a abertura pública:

Data de abertura: 15/11/2024 14:00:00 (UTC+1)

Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido:
Não

Condições relacionadas com a execução do contrato: L'exécution des prestations débute à compter de la date de notification du contrat. Aucune clause de garantie financière prévue. Le contrat prévoit le versement d'une avance, avec obligation de constituer une garantie à première demande en contrepartie. Le paiement des prestations se fera dans le respect du délai global de paiement applicable à l'acheteur. La consultation comporte des conditions d'exécution à caractère environnemental détaillées au cahier des charges. Ressources propres de Toulouse Métropole Ressources propres de la Ville de Toulouse

Faturação eletrónica: Necessário

Serão utilizadas encomendas eletrónicas: não

Será utilizado o pagamento eletrónico: não

5.1.15. Técnicas

Acordo-quadro: Acordo-quadro, sem reabertura de concurso

Número máximo de participantes: 1

Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

Leilão eletrónico: não

5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Instância de recurso: Tribunal administratif de Toulouse

TED eSender: Avenue-Web Systèmes

5.1. Lote: LOT-0002

Título: Maintenance de micro station d'épuration

Descrição: Maintenance de micro-station d'épuration

Identificador interno: 02

5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Serviços

Classificação principal (cpv): 90480000 Serviços de gestão da rede de esgotos

Classificação adicional (cpv): 50511000 Serviços de reparação e manutenção de bombas

Opções:

Descrição das opções: Le contrat prévoit la possibilité de confier ultérieurement au titulaire du marché un ou plusieurs marchés ayant pour objet la réalisation de prestations similaires

5.1.2. Local de execução

Endereço postal: Les prestations seront à exécuter sur l'ensemble du territoire métropolitain ainsi que dans les centres de vacances (annexe 1 du Cctp)

Cidade: Toulouse Metropole

Código postal: 31000

Subdivisão do país (NUTS): Haute-Garonne (FRJ23)

País: França

5.1.3. Duração estimada

Data de início: 01/01/2025

Duração: 12 Meses

5.1.4. Renovação

O adquirente reserva-se o direito de efetuar aquisições adicionais ao contratante, tal como descrito no presente documento: L'accord-cadre est reconduit tacitement jusqu'à son terme. Le nombre de périodes de reconduction est fixé à 3. La durée de chaque période de reconduction est de 12 mois. La durée maximale du contrat, toutes périodes confondues, est 4 ans

5.1.6. Informações gerais

Trata-se de um concurso recorrente

Descrição: Courant année 2029

Participação reservada: A participação não está reservada.

Há que indicar os nomes e as qualificações profissionais do pessoal encarregado da execução do contrato: Não é exigida

Projeto de contratação pública não financiado por fundos da UE

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): sim

Informações sobre anúncios anteriores:

Identificador do anúncio anterior: 593046-2024

5.1.7. Contratação estratégica

Abordagem para reduzir os impactos ambientais: Outros

5.1.9. Critérios de seleção

Critério:

Tipo: Competência para o exercício da atividade profissional

Descrição: -Déclaration sur l'honneur pour justifier que le candidat n'entre dans aucun des cas d'interdiction de soumissionner. -Renseignements sur le respect de l'obligation d'emploi mentionnée aux articles L. 5212-1 à L. 5212-11 du Code du travail

Utilização deste critério: Utilizado

Critério:

Tipo: Capacidade económica e financeira

Descrição: -Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les prestations objet du contrat, réalisées au cours des trois derniers exercices disponibles

Utilização deste critério: Utilizado

Critério:

Tipo: Capacidade técnica e profissional

Descrição: -Déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des trois dernières années. -Liste des principales prestations effectuées au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le

destinatária. Elas são comprovadas por declarações do destinatário ou, em falta, por uma declaração do candidato. -Indicação dos títulos de estudos e profissionais de o operador económico et/ou dos quadros de a empresa, e nomeadamente dos responsáveis de prestação de serviços ou de condução dos trabalhos de mesma natureza que a do contrato. -Declaração indicando o equipamento, o material e o equipamento técnico do qual o candidato dispõe para a realização do contrato. -Todo o meio permitindo apreciar as capacidades técnicas e profissionais do candidato para realizar estas prestações
Utilização deste critério: Utilizado

5.1.10. Critérios de adjudicação

Critério:

Tipo: Qualidade

Descrição: Valor técnico ao visto do relatório técnico elaborado pelo candidato

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (pontos, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 30

Critério:

Tipo: Qualidade

Descrição: Desempenhos ambientais ao visto do relatório técnico elaborado pelo candidato (Armazenagem e tratamento dos resíduos, gestão dos riscos de poluição, meios para assegurar a limpeza do canteiro, motorização dos veículos)

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (pontos, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 10

Critério:

Tipo: Preço

Descrição: Preço das prestações

Categoria do critério de adjudicação peso: Ponderação (pontos, valor exato)

N.º do critério de adjudicação: 60

5.1.11. Documentos do concurso

Endereço dos documentos do concurso: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1533526>

Canal de comunicação ad hoc:

Nome: AW Solutions

5.1.12. Condições do concurso

Condições de apresentação:

Apresentação por via eletrónica: Necessário

Endereço para apresentação: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1533526>

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: francês

Catálogo eletrónico: Não autorizado

Variantes: Não autorizado

Os proponentes podem apresentar mais do que uma proposta: Não autorizado

Prazo para a receção das propostas: 15/11/2024 12:00:00 (UTC+1)

Prazo até ao qual a proposta tem de permanecer válida: 4 Meses

Informações sobre a abertura pública:

Data de abertura: 15/11/2024 14:00:00 (UTC+1)

Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido:

Não

Condições relacionadas com a execução do contrato: L'exécution des prestations débute à compter de la date de notification du contrat. Aucune clause de garantie financière prévue. Le contrat prévoit le versement d'une avance, avec obligation de constituer une garantie à première demande en contrepartie. Le paiement des prestations se fera dans le respect du délai global de paiement applicable à l'acheteur. La consultation comporte des conditions d'exécution à caractère environnemental détaillées au cahier des charges. Ressources propres de Toulouse Métropole Ressources propres de la Ville de Toulouse

Faturação eletrónica: Necessário

Serão utilizadas encomendas eletrónicas: não

Será utilizado o pagamento eletrónico: não

5.1.15. Técnicas

Acordo-quadro: Acordo-quadro, sem reabertura de concurso

Número máximo de participantes: 1

Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

Leilão eletrónico: não

5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Instância de recurso: Tribunal administratif de Toulouse

TED eSender: Avenue-Web Systèmes

8. Organizações

8.1. ORG-0001

Nome oficial: Avenue-Web Systèmes

Número de registo: A9C019AC-F4FB-3C3E-A899E825A0F43661

Cidade: Seyssinet-Pariset

Código postal: 38170

Subdivisão do país (NUTS): Isère (FRK24)

País: França

Correio eletrónico: publications-joue@aws-france.com

Telefone: +33480041260

Funções desta organização:

TED eSender

8.1. ORG-0002

Nome oficial: Toulouse Métropole

Número de registo: 57038

Endereço postal: Direction de la commande publique 6 rue René Leduc

Cidade: Toulouse

Código postal: 31505

Subdivisão do país (NUTS): Haute-Garonne (FRJ23)

País: França

Ponto de contacto: MOUDENC Jean-Luc

Correio eletrónico: corresponder@aws-france.com

Telefone: 0581917336

Endereço Internet: <https://www.toulouse-metropole.fr/>

Perfil do adquirente: <https://www.agysoft.marches-publics.info>

Funções desta organização:

Adquirente
Líder do grupo

8.1. ORG-0003

Nome oficial: Tribunal administratif de Toulouse
Número de registo: A9C019EA-0196-5A23-680F3E4C0EF22B95
Endereço postal: 68, rue Raymond Iv
Cidade: Toulouse
Código postal: 31068
Subdivisão do país (NUTS): Haute-Garonne (FRJ23)
País: França
Correio eletrónico: greffe.ta-toulouse@juradm.fr
Telefone: 0562735757
Fax: 0562735740

Funções desta organização:

Instância de recurso

8.1. ORG-0004

Nome oficial: TOULOUSE METROPOLE
Número de registo: A9C01A11-98C1-8DB1-ADC1506FB181B9CF
Endereço postal: Toulouse Métropole - Siège 6 Rue Rene Leduc, null
Cidade: Toulouse
Código postal: 31505
Subdivisão do país (NUTS): Haute-Garonne (FRJ23)
País: França
Ponto de contacto: marchespublics@toulouse-metropole.fr
Correio eletrónico: marchespublics@toulouse-metropole.fr
Telefone: 0581917336
Perfil do adquirente: <https://www.agysoft.marches-publics.info>

Funções desta organização:

Adquirente

8.1. ORG-0005

Nome oficial: Commune de TOULOUSE
Número de registo: A9C01A21-9A2E-CE72-48F7AB185F4AA530
Endereço postal: Mairie de Toulouse 1 Place Du Capitole, null
Cidade: Toulouse
Código postal: 31040
Subdivisão do país (NUTS): Haute-Garonne (FRJ23)
País: França
Ponto de contacto: marchespublics@toulouse-metropole.fr
Correio eletrónico: marchespublics@toulouse-metropole.fr
Telefone: 0581917336
Perfil do adquirente: <https://www.agysoft.marches-publics.info>

Funções desta organização:

Adquirente

10. Alteração

Versão do anúncio anterior a alterar: aba5b4ce-e66d-4200-8cd5-b6eef6c83fd2-01

10.1. Alteração

Identificador da secção: PROCEDURE

Descrição das alterações: Remise des offres: Au lieu du 04/11/2024 à 12h00 au plus tard. Lire 15/11/2024 à 12h00 au plus tard.

10.1. Alteração

Identificador da secção: PROCEDURE

Descrição das alterações: Date d'ouverture des offres: Au lieu du 04/11/2024 à 14h00 au plus tard. Lire 15/11/2024 à 14h00 au plus tard.

Informações sobre o anúncio

Identificador/versão do anúncio: 4fd02ce8-bb96-42f5-adea-5cd380506501 - 01

Tipo de formulário: Concurso

Tipo de anúncio: Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Subtipo de anúncio: 16

Data de envio do anúncio: 30/10/2024 15:13:40 (UTC+1)

Línguas em que o presente anúncio está oficialmente disponível: francês

Número de publicação do anúncio: 667819-2024

N.º de edição do JO S: 214/2024

Data de publicação: 04/11/2024